

МИНИСТЕРСТВО КОРОЛЕВСТВА НОРВЕГИЯ ПО ВОПРОСАМ КЛИМАТА И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Министр

Осло, 29 июня 2020 года

Уважаемые коллеги!

Прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить государства-члены, а также основные группы и заинтересованных сторон за их ответы на мое предложение внести первоначальный вклад в подготовку декларации министров для принятия на пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕА-5). Мы получили в общей сложности более 90 ответов, в том числе материалы от 42 заинтересованных сторон и более 80 государств-членов. Со всеми полученными к настоящему времени материалами можно ознакомиться на специальном веб-сайте <https://environmentassembly.unenvironment.org/inputs-ministerial-declaration-unea-5>.

Недавно мы успешно провели подготовительное мероприятие с участием членов Бюро Ассамблеи по окружающей среде и Бюро Комитета постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). Было высказано единодушное мнение о том, что Ассамблея по окружающей среде сейчас играет еще более важную роль в активизации ориентированных на природу действий, направленных на достижение целей в области устойчивого развития, и что пятая сессия Ассамблеи может стать уникальной возможностью внести свой вклад в восстановление окружающей среды на глобальном уровне. Несомненно, что после пандемии во всем мире будет остро ощущаться необходимость укрепления многостороннего сотрудничества и потребность в сильной ЮНЕП. Я приглашаю вас ознакомиться с резюме, которое было подготовлено по итогам нашего мероприятия и представлено на веб-странице мероприятий ЮНЕП.

Работе нашего подготовительного мероприятия способствовало плодотворное участие основных групп и заинтересованных сторон. Консультации, которые были проведены 7 июня в онлайн-режиме, позволили охватить более 470 участников, выступивших с важными сообщениями, которые были доведены до сведения обоих бюро.

Кроме того, поистине вдохновляющим стал глобальный онлайн-форум “Act #ForNature”, состоявшийся 8-10 июня. В общей сложности почти 3000 человек со всего мира следили за работой форума и участвовали в ней. Эта платформа позволила широкому кругу участников узнать о работе по подготовке к Ассамблее по окружающей среде и принять участие в этой работе. Форум ознаменовался очень интересными обсуждениями и поднятыми вопросами, и я хотел бы пригласить тех, кто не смог поучаствовать в тематических обсуждениях, посмотреть их видеозаписи, которые размещены на веб-сайте Ассамблеи по окружающей среде по адресу <http://environmentassembly.unenvironment.org/act-for-nature-forum>.

Такой уровень взаимодействия подчеркивает заинтересованность участников и их приверженность активизации действий в интересах природы в целях осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития.

Как сообщалось в моем письме от 24 апреля 2020 года, к настоящему письму прилагается обновленный проект набросков нашей декларации министров, который, я надеюсь, послужит полезной основой для нашего дальнейшего диалога. Этот проект набросков был представлен на подготовительном мероприятии для представления отзывов о нем.

Это лишь первый наш шаг, и у нас будет больше возможностей для дальнейшего взаимодействия всех субъектов, в том числе тех, кто в ходе данного раунда не смог представить материалы для подготовки декларации министров.

Я получил большое число хороших содержательных предложений относительно формулировок для включения в декларацию министров, которые я принял к сведению. В набросках, которыми я делюсь с вами, представлены три области преобразований для совместных и позитивных действий министров на Ассамблее по окружающей среде. На данном этапе формулировки текста носят в целом общий характер.

Теперь я предлагаю вам поделиться со мной вашими предложениями по дальнейшей подготовке проекта набросков документа по теме пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде «Активизация действий в интересах природы ради достижения целей в области устойчивого развития». **Прошу вас направлять ваши предложения по адресам электронной почты: postmottak@kld.dep.no и unep-sgb@un.org, предпочтительно до 14 августа 2020 года.** На основе ваших материалов я намереваюсь подготовить обновленный вариант набросков для дальнейших консультаций, которые будут проведены в сентябре.

Поскольку мы готовим для принятия на предстоящей Ассамблее по окружающей среде текст декларации министров, ориентированной на конкретные аспекты и достижение результатов, я предлагаю вам определить в направляемых вами материалах набор и приоритетность конкретных мер по совместной активизации действий в интересах природы. При этом нам необходимо также принять во внимание другие важнейшие совещания по окружающей среде, запланированные на 2021 год, и то, каким образом Ассамблея по окружающей среде может наилучшим образом способствовать достижению на этих совещаниях значимых результатов.

Усиление мер по охране природы имеет основополагающее значение для достижения нами целей в области устойчивого развития и построения после пандемии устойчивого и жизнеспособного мира. Эту задачу мы можем решить только сообща.

С уважением,

(Подпись)

Свейнунг Ротеватн